Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants I	D1
CLUB 2	Estavayer Seehawks I	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	12.12.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:50
		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A143
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3881	SOTTAZ Alison	
Official scorer Marqueur	17067	DAFFLON Yasmine	
Referee 1 Arbitre 1	2907	TRINCHAN Olivier	
Referee 2 Arbitre 2	3869	ROCHAT Laurent	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Estavayer Seehawks I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
50	C	MAEDER	David				2901
28	A	MARMY	Sylvain				2621
33	G	AEBISCHER	Samuel	X	X	X	2940
	G						
40		FISCHER	Marc				2639
45		CHATELANAT	Loïc				3134
86		CHATELANAT	Grégoire				3029
97		SPAHR	Michaël				9288
27		MARMY	Denilson				2939
kp		RÜTTIMANN	Jonathan				2634
55		ROULIN	Denis				2453

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2961
	GUISOLAN	Quentin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:38	86	kp	1				
19:59	55	27	2				
20:35	kp	28	3				
22:17	kp	28	4				
36:43	86		5				
49:13	97	45	6				
50:22	28	kp	7				
				TOTAL		7	
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
09:53	86	2	00:00	11:53	C1
21:06	86	2	00:00	23:06	C1
35:22	28	2	00:00	37:22	J1
41:44	55	2	00:00	43:44	B2
TOTAL				8 min	

2 Estavayer Seehawks I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
37	C	MAILLARD	Stéphane				1895
21	A	PAPAUX	Romain				2553
42	G	MARION	Bastien	X	X	X	2408
	G						
22		LUTONADIO	Landry				1953
71		HUBER	Noam				2458
kp		MONNEY	Florian				2006
66		CHUARD	Dylan				1644
23		GIACOMOTTI	Nicolas				1586
55		FASEL	Dominique				2104
89		DELLEY	Robin				2865

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3708
	PAPAUX	Jacky		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:30	23	kp	1				
02:21	kp	23	2				
02:41	66	22	3				
09:15	55	kp	4				
17:45	37	22	5				
25:36	22	89	6				
30:19	66	89	7				
48:04	66	23	8				
53:06	66	kp	9				
59:59	55	89	10				
				TOTAL		10	
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
12:16	21	2	00:00	14:16	A
19:53	21	2	00:00	19:59	E
23:00	37	2	00:00	25:00	V1
48:26	21	2	00:00	49:13	A
57:51	89	2	00:00	59:51	A
TOTAL				10 min	